

ادبیات عمومی و خبری

هفته لقی سیاسی ، ادبی و علمی غزته در :

جلد : ۱

سنه : ۱ ۹ جمادی الاولی ۱۳۳۵ جمعه ایرتسی ۳ مارت ۱۹۱۷ نومرو ۱۸

سلیمان نظیف بکک اسلوبی

بالذات نظیف بکدن طویدم : شعرای اسلافز ایکی قسمدر : طوغریدن طوغری به ایران سرآمدان نظمندن اقتباس صنعت ایدن اعظم ؛ برده بونلردن اتخال هنر ایدن ایکنجی درجهده شاعرلر . یعنی اولکیلر طوغریدن طوغری به حافظلردن ، سعدیلردن ، فردوسیلردن ، انوریلردن ، الخ ، دیکرلری ایسه طولایسیله ینه آنلردن مستفیض اولانلردن . نظیف بک برنجیلره تابعین ، دیکرلرینه تبع تابعین دیمک ایستیور . ینه بالذات نظیف بکدن طویدم : کندی اسلوبنک رونق بوله سنده اک زیاده عجم شاعر ومنشیلرینک مطالعه آثاری بیوک بر تأثیر اجرا ایشدر .

ینه کندیلرندن طویدم : نظیف بکک اسلوبنه ، افکارینه غریبلر ایچنده اک زیاده [ویقتور اوغو] اجرای نفوذ ایشدر ؛ علاوه بر زده شونی سویله لم که علی العموم رومانیکلره سلیمان نظیفک بانی خوشدر .

[پهرلوتی] نك فرانسهده [روشفور] ده کی ویلاسنک ، بوویللانک ایچنده کی صالونلرک ، مفروشاتک رسملرینی کورمش ایدم . ظن ایدرم ، بونلرک نسخه اصلییه سی رشاد فوآد بک افندیبنک نزدلرنده در : آفرانغه بر صالون ، لبالب آلاتورقه اثاث ایله ، یانلر ، دیوانلر ، شامکاری ماصه جقلمر ، ناریکله لر ، لوحه لر ، تسبیحلر ، شالرله طولو . بو ، بتون بتون آفرانغه دکل ، چونکه اولانجه مفروشات و مزیناتی شرقدن کلش . بوتون بوتون آلاتورقه ده دکل ، زیرا اولانجه Confort moderne ایله مجهز : تلفونی ، آسانسوری ، آلفتریک ، آلفتریک چینغراغی ، صیجاق و صغوق آقار صوبی ، الی آخره ، هپ موجوددر .

سلیمان نظیف بک آفرانغه به کچ انتساب و تردد ایتدیکنندن ، تلفظنده بر خصوصیت اولانلر کی ، طوغریدن طوغری به اساتید ایرانک خلنی اولدینی حالده وهله ابتدائییه ده جعلی ظن اولونه بیله جک آفرانغه لقلره مالکدر .

مجارستانده [اورشوه] نك قارشیسنده ، سلطنت سینه نك طونه اورته سنده عظمت تاریخیه سنک بریادداشتی اولان [آطه قلعه] وار . بو اوفق جزیره نك اوکندن کچلدیکی وقت ، بر طرفده ، بتون لوازم وعناصر جدید مدیه سیله بر غرب شهری ، دیکر طرفده ، آلقاق خانهلری ، متواضع میدانیجقلری ، کوچک بر جامع شریفی ایله بر آسیا قصبه سی نظر حیره چارپار ، سلیمان نظیفک اسلوب بیانی عینیه بونک کیدر .

ادبیاتك هیچ بر صحیفه سنده شرق ایله غرب ، یکی ایله اسکی بو درجه یاقلاشماشدر .
 نظیف بکک ادبیاتنده اصل اولان کله ، جمله ، ترکیبدر . عجمک آهنگ الفاظنه « بطاریه
 ایله آتش » مؤلفی محبوب و مجذوبدر .
 ادبیاتده اصل اولان معنا دکل ، الفاظدر .
 الفاظده اصل اولان افاده دکل ، « طنایت » در .
 الفاظ معانی ایچون دکل ، معانی الفاظ ایچون موضوعدر .
 فکرک بر قدر واهیتی اوله ماز ؛ چونکه منطق بر سلسله سفسطیاتدر ، فکره قوت بخش اولان
 کلماتدر .

حیات ، بر ملعبه نظیفه دن عبارتدر .
 نکته حقیقته مقدم و مرجدر .
 بر نکته ، حتی بر — قالانبور — اک کوکلی حقیقتلری نفی و اجلایه قادردر . انسان بر
 حیوان متفکر دکلدر ، بر مخلوق کابدر .
 ادبیاتده آنجق بر قوه مبدعه واردر ، اوده عبدالحق حامددر .
 [براها] ، — ویشنو — شکنده ده منجلی اولدینی کبی عبدالحق حامدده آره صره جناب
 شهاب الدین شکنه مثل ایده بیلیر .
 ایشک نکته لی جهتی بر اقوب عملی قسمنه احاله نظر ایده لم :
 سلیمان نظیف بکک منقد و مؤاخذک ایتدیکی وقت موفق اولماز . آنک موفق اوله سی
 تراشیده کارلق اتمه سنه متوققدر .

سؤال : سلیمان نظیف بکک اسلوبی متین ، خوش ، رنگین ، فصیحیدر ؟ جواب : اوت !
 سؤال : سلیمان نظیف بکک اسلوبی احتیاجات آتیهیه موافق ، تکاملات فکریه مزه خادم ،
 انکشافات ملیه مزه مساعدیدر ؟ جواب : خایر !
 سؤال : بونکله برابر بو اسلوبک ادبیات حاضره مزده بر موقع مخصوصی وارمیدر ؟ بو طرز
 کتابت بزه فائده آور اولشمیدر ؟ جواب : اوت ! شو جهتی شرح ایده لم : نظیف بکک فصاحت
 خصوصنده بکک تیتیزدر . آکا ، بو اعتبار ایله تقدم ایده چک کاتبز یوقدر . ایسته بونک ایچوندرکه
 سلیمان نظیف بکک ترکره فصاحتبخش اولمیدر . لکن بو اسلوب ایله زاده وقت اولان افکاری ،
 احتساستی ، معادلات ذهنیه یی ، فروقی ، دقائق افاده ایده مه یز .
 نظیف بکک [عشق ممنوع] اسلوبی تقلید ایتدیکی وقت شیوه سزلکه کیدیور .

سلیمان نظیف بکک اسلوبی قیصه در ؛ بو اسلوب ایله بر فورمه لقندن فضله یازی یازیله ماز .
 نظیفک قلمندن چیقمش یکرمی بش ، اوتوز صحیفه لک بر مقاله یه هنوز تصادف ایده مدم .
 بونکله برابر اشیانک کوچکاری ، اوققلری ، حتی خرده لری ده بکک دکرلی اوله بیلیر . اینجی
 دانه لری کبی .

اسکی خطاطلرجه علی العموم قبول ایدلمش بر قاعده در : ایی ثلث قره ایان کوزل رقعہ یازارمش .
 بوقاعده یه توفیقاً بزده دیه لم که سلیمان نظیفک یازیسینی تمشق ایدن ، بالاخره ، فکریات ایله ده متوغل
 اولورسه ، بکک متین بر اسلوب صاحبی اوله بیلیر . بناء علیه نظیف بکک هر صحیفه سی شایان توصیه
 سرائرلردن معدوددر . باب عالی جاده سی - ۲۱ شباط ۱۹۱۷